

Luxembourg-Frisange: Structural shell work
OJ S 131/2013 09/07/2013
Contract award notice
Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Administration communale de Frisange
Postal address: 10, rue de Mondorf
Town: Frisange
Postal code: 5750
Country: Luxembourg
Contact person: INCA
For the attention of: Romain Gaio
E-mail: secretariat@frisange.lu
Telephone: +352 2366840820
Fax: +352 23660688

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

construction nouveau hall sportif à Frisange- travaux de gros-oeuvre

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works
NUTS code LU Luxembourg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Construction d'un hall de sport à Frisange
Description succincte du marché :
Travaux de gros oeuvre, de charpente metallique et d'amenagements extérieurs
Quantité ou étendue globale, envergure des travaux :
Travaux de gros-oeuvre et de charpente métallique
Terrassement = 22 000 m³
Substitution de sols à la chaux-ciment = 1 750 m³
Béton = 3 650 m³
Coffrage = 5 750 m²
Coffrage de voiles en béton apparent architectonique = 2 000 m²
Béton architectonique : 165 m²

Armatures = 317 000 kg
Pré-murs préfabriqués = 870 m²
Pré-dalles préfabriquées = 1 650 m²
Maçonneries portantes = 880 m³
Isolations enterrées verticales = 600 m²
Isolations enterrées horizontales = 300 m²
Charpente métallique = 130 000 kg
Bardage en verre (en paroi double à isolation renforcée) : 270 m²
Travaux d'aménagements extérieurs
Terrassements en tranchées = 4 400 m³
Remblai en grande masse = 3 500 m³
Surfaces en pavés = 1 400 m²
Surface en enrobés = 800 m²
Conduite d'eau = 230 ml
Canalisation en béton/PE = 500 ml
Bassin de rétention enterré en béton = 160 m³

II.1.5. CPV code(s)

45223220 Structural shell work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

1300331

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2013/S 62-103660](#) of 28.3.2013

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 62-103660](#) of 28.3.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Tralux Construction Sarl
Postal address: 156, rte de Luxembourg
Town: Bettembourg
Postal code: 3254

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

4.7.2013